第八千四百八十七號

叻報

庚戌六月初二日

……門牌十一號

Printed and Published for the Proprietor by ……　大英一千九百一十年七月七號禮拜四

[illegible]各色花布概行
[illegible]於西一千九百十年裕來
到一號門牌宣統二年五月廿五
日起[illegible]五月廿四日計割三十天
[illegible]諸君駕臨採擇是幸茲
[illegible]各款花織布幼
[illegible]花加紗布羽呢加
[illegible]花布[illegible]大花門簾布洋
花[illegible]紗江[illegible]花羽
[illegible]男庄[illegible]白紅金色川綢綫
[illegible]青羽絨
[illegible]羅色樹皮
[illegible]江綢及綢花布各款色布甚
多不能盡錄　諸君有合意者祈
移玉到[illegible]實得力即爪亞街
男人在門牌一百六十號內觀閱
採買女人在門牌一百五十九號
內觀閱採買男女不相混雜此佈
英一千九百一十年六月廿八號
宣統二年五月廿二日
蒙發號謹啟

論說

論請實業界宜互相觀感以興商務

錄滬報

處此商戰劇烈之世界。。凡有國者。。當無不以講求商務。。爲唯一之目的。。然所謂講求商務者。。非但於已國內力謀振興而已也。。天下事囿於聞見。。即無所觀感。。無觀感。。即無師資。。既無師資。。即有競爭之心。。模倣之性。。亦復苦於無從着手。。中國近年來。。頗注意於實業。。而起視商務。。其不振依然如故。。豈爲他哉。。囿於所見。。而少所觀感也。。知此意者。。其惟日本乎。。

平情論事。。日本近年商務之蒸蒸日上。。數亞洲商務繁盛之國。。當以日本爲首屈一指矣。。乃觀其推拓之心。。仍復勇進不已。。其從事歐美調查。。以資觀感而謀振興者。。固無容深論。。即以商務待振之中國。。今日始在南京開一博覽會。。其實業團亦復結隊來遊。。豈不以中日國處同洲。。商務有密切之關係。。雖無師資。。亦有觀感。。且應吾政府之請。。又足以表中日實業界交際之情乎。。嗚呼。。日本商務。。其興盛已至於此。。而其實業界汲汲以求觀感之念。。仍復不懈至此。。商務之興。。庸可限量乎。。吾國實業界。。其亦有對觀而悟。。競思取法者乎。。

故欲吾國商務之振興。。必自吾國商人之有所觀感。。以四千年古國之商務。。其自相觀感也。。亦大略而可知。。日本與中國。。相隔只衣帶一水之間。。行李往來。。舟車甚便。。調查考察。。費日無多。。而以久處[illegible]商場之人。。一履商務興盛之域。。耳聞目見。。觀感之後效。。定必良多。。吾國數年來。。政界學界紳界人士。。其遠渡東瀛。。以資考鏡者。。所在而有。。惟實業界中人。。則或以商務羈身。。未遑遠適。。以故商界遊歷之風。。尚未盛行。。而不知商務之不興。。即坐此無所觀感之弊也。。吾觀日本商務之所以興。。不禁望吾國商人。。以彼實業團爲先導矣。。

夫學人非恥事也。。無學乃爲恥。。孔子曰。。三人行。。必有我師焉。。擇其善者而從之。。其不善者而改之。。至哉言也。。即商務一道。。亦莫不然乎。。誠使老於闤闠。。不出國門。。日染耳濡。。絕無觀感。。則善與不善。。將自無從分別。。何能擇。。又何能改。。日本惟能自得師。。故良進步。。學說日昌。。故立於商戰最烈之時期。。而能與各國頡頏而上下。。吾國實業家。。若不早知取法。。恐商務之墮落。。更無已時。。行見日商之以日有所感而日興。。中商之愈以無所觀感而愈甚耳。。

要之商務盛衰。。即爲國家今日生死之第一問題。。中日國境相

鄰。。商務蕭索。。彼此亦應相維繫。。日本前請東三省紳商等數十輩耳。。到彼國遊歷。。今南京開會。。中國亦請其實業團來觀。。從此互相觀感。。互相研究。。安知兩國商務前途。。不益形發達哉。。而或有疑於商團遊歷內地。。容有別圖。。竊謂尚屬濫調之詞。。揆之商戰世界。。則此時正宜互相觀感。。以振興商務。。何者。。中國門戶洞窺。。豈俟今日商團之遊歷而始知耶。。夫亦可以無疑於此矣

本館譯電

○檳城過港鉅案開訊專電　本坡實得力太晤士西報得接去月念九日檳城發來專電云嗎打華之副裁判官與士闘君在于義勇訓練所經已暫行開訊嗎勝哥夫之闘殺案吉甯工人中有五十名被控擾亂治安廿名被控殺斃華人三名云

○土國外交得助專電　本坡實得力太晤士西報得接去月念八日德京發來專電云土相欲遊歐洲各大京城土廷經已收受德奧訂定若有如何反對土國改其在于其烈國之範圍則願來相助之事現在土廷不甚願會議其事云

○飛舟師之慘變電音　去月念八日英京勞打發來電音云在于厥士（[illegible]）境內當開飛舟大會時飛舟師拿打君經已駕舟升空駛行六十英里不意斯時舟中車身猝毀致彼在于六百英尺高度倒擲而下此大不幸之人當場氣絕此事更有增人驚惕者係因已故拿打君之老母姊妹妻兒均各目擊其跌下云

○飛舟探極之預備電音　去月念九日英京勞打發來電音云德國衣皋達伯爵及軒尼親王經已首途前往士必嗎仁之北方查探一切其意因爲欲知在于北方雪地如何利便駕駛飛舟等事以助一千九百一十二年博士會之研究云

○英請中國承認路約電音　去月念九日英京勞打發來電音云英京外部大臣几禮君覆答議員亞未諾君詢問之音日已請中國承受川漢車路之條款此舉尚未了結之時我國家對于此約之限制願爲贊成云

○勇士比武之終局電音　去月念八日英京勞打發來電音云勞打電局得接里恕（美籍）之通信員電音遂日操練之事今日已經停止（比武期在本日）所有關于閻申與衣夫里士兩人大比武之各事現已預備一切此次各人賭賽之欵係以十而博六五（如以十元論閻申勝則可獲十元衣夫里士勝則僅獲六元半）所備賭項至二萬零二百金發之多是誠歷史上所罕見云　念九日英京勞打來電云里恕比武之賭賽闘至第十五次閻申已將衣夫里士打倒云　按衣夫里士乃白種人之老拳師名已久彰十年來無與抗者積得半生獎項近已罷用闔諸妻子閉關謝客不復欲置身于武勇場中而雄健尚猶昔也閻申則黑種人曾爲牧牛長勇名初著近年曾拳斃白種勇士某聞者駭然論其年齡僅少于衣夫里士數歲而體質之長短肥瘦相伯仲耳茲乂勝一白種技擊家之名宿則彼之造詣良非偶然惟未卜若與我中國最精之拳師遇誰占優勝耳又聞衣夫里士之再爲馮婦經由妻兒力阻而彼終迫于同種人多方運動故不得不出而一角云

京事

○典學分科　現閣臣會同學部擬皇上典學分爲三項學級（一）國學級（二）科學級（三）軍學級除謹遵列聖典制並參酌東西各國典制已呈攝政王親裁核定云　皇帝典學並重文武將派唐景崇蔭昌爲文武總師傅

○去後關係　京函云自鹿相兩次奏請開缺後一時謀繼其任者頗不乏人各施其運動之手段以期得達目的聞尤以某某兩督臣爲最具希望特未知中樞逐鹿果誰得如願以償也

○浩然歸志　鹿傅霖此次假滿仍當奏請開去軍機欲以大學士致仕回籍養痾

○再勘鹽政　督辦鹽政大臣澤公近接粵督袁樹勛及該省諮議局所陳以鹽價抵賠餉及提規費等辦法與前晏安瀾查辦情形互異且外間浮言嘖嘖故擬再派親信專員赴粵勘查確實情形以昭慎重

○咨減經費　聞政界人云度支部因前核定海軍開辦費需銀二千萬兩有奇現在釐定各欵不敷尚巨一時實難寬籌擬會商海軍大臣暫將前定之欵核減三分之一或四分之一以紓財力等情聞日內即擬將此辦法咨照會商

○仍辦印花　度支部近據柯逢時侍郎電告現在土藥各分稅局所收稅欵統計短絀三十五六萬兩之多亟宜速籌抵補澤公接電異常焦灼故仍擬舉辦印花稅以資抵補即通咨各省體察情形酌通辦理

閩粵

○永遠設關　福州府屬之平潭海口向無稅關往往有臺船偷運煤炭[illegible]籐等貨在該處起卸銷售不特有礙約章且與福州口之稅項大有關係是以於前年撥杜稅司稟請省中大吏於此處特設一

常稅分關專收進口之稅旋經督准試辦現已開辦數年辦理尚無窒礙日前經崧制軍附片奏請將該口永遠作爲福州口之關口業已批摺准予所請云

○舉爲議紳　閩省議紳一名原係前商業學堂監督于幼繇太史因于太史近要晉京供職不能承乏開此席由學憲姚稷臣文宗已舉江春霖任之

○拘留挑水　鼓浪嶼工部局因天旱出示禁止挑水一節已誌前報而廈門買水挑夫不知示禁照常至該處挑運當經工部局捉獲拘留關督局現已函請洋務局商請該局開禁未知允否

○增袁不兩立　廣州將軍增祺現在假期又滿日前有電致京中某大員略云如袁不去學吾必乞休云

○督道好武　廣東劉道挑選本地年少力壯而又精於拳脚技擊之親兵共十二名編作差遣隊月薪每名十二元爲日中出府轎前護衛及彈壓護救之用此十二名俱從教練所巡士及警署親兵於數百人之中挑選而得均能手持百斤足跳丈餘精嫻刀棍擊刺之術云

○猶蓄怨耶　近日訛傳女子許有與人通姦經其夫將姦夫連該女子綑送到案云云楊令一聞此耗不問虛實立即閱明上峯派人到南海縣查問賊夥劇予嚴懲夥一場高興爲之掃盡云

○給恤洋員　粵海關稽查洋員馬田被匪槍傷斃命一案經由稅務司將當日情形呈明督院察核並懇給恤以資激勸等情茲稅務司已奉到袁督札行准予該員花紅二千元飭令具領轉給云

偏災

○饑民滋擾　惠州連日有湘省饑民數十名由東江到惠在歸善城隍廟住宿該民等手持護照向各舖題錢水東街巡督局以該民過多市肆之中恐被騷擾又不能不捐題迫得着各坊地保略爲簽題以免滋擾惟捐題之後該民又三五成羣向各舖再討現因討至平二坊芳利店不允給彼此鬪鬧巡警上前干涉後坊衆勸解始息聞該民來時沿途地方官均給辦費幷請押於其護照之中又聞該民行至歸善橫瀝鄉被匪拐去婦女二人云

○去月十九日救災公所議案　前議函請香港東華醫院舉員到省會議救災存欵應否全數撥助平糶一事今日未蒙東華舉員到省昨接覆函大意亦與前函相倣應如何酌量妥辦之處請公議隨宣佈東華覆函主席提議本所辦理賑務業經二載經將進支及存欵一切數目宣佈徵信錄不日告成舉宜將所存餘欵交代以完義務而清首尾是否之處請諸君卓裁衆議本所向係省港澳合辦本年理宜先舉香港東華醫院接代遞年輪舉濠鏡鏡湖醫院接代遞年復輪省城週而復始以符合辦之義應即一面舉員赴港交代一面函請東華醫院舉員到省點收隨即舉定陳香鄰全西巖徐樹棠廿一夜船赴港交代

○續平糶公所開辦日記　開平蝦村鄉取米一萬一斤連水共銀三百九十一兩六錢四分四桂洲各村公約取米八千斤連水共銀二百九十四兩四錢八分六桂洲胡世德堂取米八千斤連水共銀二百八十四兩八錢一分五十三日南海顏邊鄉取米四千觔連水共銀一百四十六兩六錢四顏邊鄉三德坊取米一萬觔連水共銀三百七十四兩一錢五南海深村鄉取米一萬斤連水共銀二百七十四兩一錢五三水朗西鄉取米一萬零五斤連水共銀三百七十六兩二錢二開平長沙塘鄉取米一萬三斤連水共銀四百六十五兩八番禺石溪鄉取米五千五百斤連水共銀二百零五錢七分六東莞石龍普善堂取米一十一萬斤連水共銀三千九百四十八兩一錢六南海大冲鄉取米七千斤連水共銀二百五十六兩六錢二

○冰雹分量　四月廿九酉[illegible]番屬一帶所降之雹有大倚之重有七斤十二兩者故人丁牲口被傷者甚夥

本埠

○商輪擱淺　探聞去月念九日怒里芝來遜輪船公司之在叻代理人叻嗎也公司得接暹京網略電言德嗎（譯音）輪船遭逢意外之事現在哥勃勝擱淺該處乃係船舶禁港之地相距網略一百英里至于或因船身滲漏或因觸礁或因不能駕駛來電尚未詳及該代理人聞耗已于三十日清晨派有拿株拿輪船便赴哥勃勝嶼載貨物及如何援助矣

按德嗎輪船大有一千四百五十七墩而成于一千八百九十六年數年前怒里芝來遜輪船公司與瑙威某商人買受其在該公司之船隊中位居最小去月念二日由叻展輪祇運貨物幷未搭客其詳俟續聞

○逃走被獲　潮人許才貴任在亞呂美芘門牌二十號客三去月十九日據往捕房報稱伊妻劉阿三偕同十齡幼子幷挾帶衣物銀兩共四十五元五角於今早逃去不知何往請爲查緝云云至昨日十二點餘鐘由六百六十一號暗差在距坡十一英里之渟宜律茅寮門牌四十六號拘獲劉阿三及其十齡子逮之於案今日三堂過

堂着具保二百元候初七日乃訊

梟案三紀 ○昨午梟署提訊閩人林金會假誓誣欠案判罰入獄兩年 粤人劳勿宜士冒名畫押案判罰入獄一年

滿腹淫心 ○去月廿二日上午九句鐘車夫閩人林裕在東陵烏節律門牌四號署八抱三歲之巫女童沙里亞二林圖姦爲東陵總差在樓上瞥見鳴五百十六號巡差拘林遞案送該女童企醫生驗視驗得生殖器雖未損破惟有入稱留遣於外云今日二堂過堂展限初七日訊

輕生啟威 ○昨報何若憐生之新聞一則係言閩婦湯壽金嫌夫吳梟居于芸果路前日下午自赴梟署前海傍投水被差拯起控究昨午三堂提訊等情茲悉堂訊時該婦認罪無辭惟言時被丈夫毆打及不給飲食云云官傳其夫吳梟到訊據供婦言不確事因今年三月間婦自華海來既不認彼爲夫又不同居及行誣捏云云官令將夫若婦轉送華民政務司訊問既畢亦以婦言虛假午後仍交三堂如例懲處今午三堂覆鞫畢論令該婦由夫保其六閱月不再犯法而夫不允官乃改判監禁三閱月

輕牛醫獄 ○閩人黃和爺因有病入醫院調治昨日忽在院中撕破其衣欲闘鏈經畢命爲醫生所見拘交一號捕房五百廿四號差遞之於案今日三堂再訊畢判禁苦工六閱月

承頂聲明 ○敬者小坡鐵巴虱巷即牙連律門牌一十五號金建昌首飾舖原係沈成司開設今欲別圖願將生理家器什物頂與楊清鏡張坤深承受改號金建昌從此生理留對與沈成司無涉倘金建昌舖有與外間來往揭借保認等事限一禮拜內向經手理明如過期不來與承頂人無干先此聲明免滋後論

宣統二年五月廿八日 承頂人金建昌啟 丑

Little's Oriental Balm

Facts of Absorbing Interest

精醫風症之良藥

凡人若染風症原難速愈如欲除此不良之痛而此痛歎人拌無止境自時略好有時慘痛有日臥床有日四用遊行全憑木架若欲得最良之狀況及身體利便須用 烈多敦奧連打嗎卷 治之因爲此藥已經治愈數千人之奇症有等久患脚風之症有等得染此症飽藥無效而用此藥春效因今此藥能令完全長久永無復發如此方知 烈多敦奧連打嗎卷 乃真實精治風症無疑前在拿美沙耶之衣加呂士丹之怒丁咸地方門牌第六號醫無士之冷君經已臥床五年因遇久遠之風症後用 烈多敦奧連打嗎卷 六罇現在經已不痛兩手如常可動及遂漸痊愈矣

此藥每罇價銀一元出各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

咸士頓虎戲到叻

敬者本班各項禽獸及虎戲乃係天下第一大班定于西本月廿五號拜六起每夜在小坡瓊州會館對面草埔開演本班此次均演新戲且已備有不能透水之布幕士女來觀勿愁雨降每逢拜三拜六特演日戲以便童子來觀而衍來月九號禮拜六乃演日戲之第四次凡各椅位均收半價茲將各號椅位價目列下

官位六椅十五元 官位每椅銀三元 一號位收銀二元

二號位收銀一元 板位每善布五角 板位每收銀三角

宣統二年五月十四日 代理人羅勿勝謹啟

輪船招售告白 ○敬者茲有一火船名曰沙匿意欲沽出坼或承晪此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺注册做重二十三墩有奇可儎米約四百五十包已有執照准載船面客四十四名每點鐘能駛八海里有奇當有新鼎其力一百二十磅此船係用暹羅之慧智木製成現在全完無損 諸君欲知此船詳細可赴嗎吉實得力門牌二十一號面詢便悉此佈

英一千九百一十年六月二十七號

翁崙呂醫 武株加班齊智謹啟 卅

本坡廿九日各貨的確行情

貨名	行情	價
錫	賣出	七十五元四角半
叻烏椒	出價	十三元二角五占
○實勝越白椒	賣出	二十五元
浮羅勝越白椒	出價	二十五元五角
山口洋	又	二十五元五角
三發	無賣出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	無賣出	
○叻廿膏	賣出	十一元四角
	又	十一元四角半
	又	十一元五角半
麻六甲	無賣出	
實勝越	又	
四角一號一號末棟	賣出	十四元七角
壓一號	賣出	十四元一角二五
爪亞一號	又	十四元八角
○碩莪粉		
叻一號	賣出	三元二角二五
二號	無賣出	
下等（冬粉）	無賣出	
實勝越一號	無賣出	
二號	無賣出	
坤甸下等	無賣出	
賑芒	無賣出	
閩納	無賣出	
○安汶坡丁香	出價	四十五元
○安汶坡荖花	又	八十元
少荖花	又	八十五元
○荖椊只		
每紮八十粒	出價	二十五元
每紮百一粒	又	十七元二角半
在亮	無賣出	
○巴東甘文烟	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港甘文烟	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
雜軟十蘇一號	無賣出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	無賣出	
雜軟撿第一	又	
實勝越日落洞	出價	十一元一角二五
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	又	
勁閩日落洞	無賣出	
○暹羅紫梗	出價	十八元五角
○暹羅水牛皮二號	無賣出	

貨名	行情	價
○碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	賣出	七元八角七五
麻六甲中碩莪粒	賣出	六元七角
	又	六元一角
麻六甲上小碩莪粒	賣出	七元六角二五
麻六甲小	賣出	六元二角半
上幼丕	賣出	八元
麻六甲幼丕	又	五元六角半
	又	六元一角
	又	五元九角
檳城中碩莪粒	賣出	六元一角五占
檳城小碩莪粒	又	六元一角二五
來味蓮羔丕	出價	二十六元二角半
峇厘羔丕	又	二十七元五角
○椰肉峇蠻	賣出	九元四角半
坤甸	賣出	八元九角
加薾	又	九元四角半
浮羅	又	九元三角半
牛郎礁老（深水地）	賣出	九元七角
舖仔底（深水地）	又	九元七角
巴東	無賣出	
勿里洞	無賣出	
山口洋	賣出	九元三角半
仙那蘭	無賣出	
浮羅株桑（香丹鳳舞籠）	又	
吉閩丹	無賣出	
什碎	無賣出	
孖葛坡	又	
○籐 浮羅勝越	賣出	十一元七角半
高抵吧加蘇丹	賣出	十六元二角五占
高抵巴加	出價	十四元二角半
武容	無賣出	
洄久荔墈（高底粗籐）	賣出	八元一角二五
	又	七元五角
洄久荔墈（巴西粗籐）	無賣出	
巴西巴加	無賣出	
巨港白籐	賣出	七元六角半
	又	八元三角半
巨港紅籐	無賣出	
勿鄰眼	又	
勿羅吧加	無賣出	
高抵耶合	無賣出	
閩浙馬辰（舞有）	賣出	十元
閩浙馬辰（三稿）	無賣出	
慈寶敦（寔牙）	賣出	十一元二角
坤甸（寔牙武老）	無賣出	
實勝越粗籐	賣出	八元二角五占
○角標（長）	無賣出	
○扇標（圓）	又	
○龜葛士油		
日標		
大錫餅箱		

叻日行情

貨名	價
振成一號白米	一百八十三元半
萬成順八卦印	一百六十六元
寶大盛日月	一百六十元五角
元豐泰雙蓮	一百五十七元半
元利一號	一百五十七元半
榮興雙吉	一百五十二元半
常發雙福	一百五十八元
乾利青盤	一百五十三元半
元豐盛卑角	一百四十五元
元章盛紅綠	一百四十一元半
勝興紅印	一百六十二元
南占	一百四十一元半
仲光小較	一百四十元
半港糙	一百三十一元半

貨名	行情	價
烟七一箱		一千三百五十元
錫	賣出	七十五元五角
叻烏椒	出價	十三元五角
叻甘蜜	賣出	十一元四角七五
寔勝越碩莪粉	又	三元二角六占
	又	三元二角
	又	三元一角七五
實勝越白椒	出價	二十四元五角

滙票行情

名目		價
足金	每[illegible]葛	六十四元六角
金盾	每個	八元五角七占
度印盾	一百元兌	一百七十五盾半
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿五元
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元三角七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿五元三角七五
匯安南	銀行現銀票一百元貼出	二十一元五角
	商人三十日期票	二十三元五角
匯暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十六元五角
	商人三十日期票	六十八元五角
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元二角半
	商人三十日期票	一百十七元二角半
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾客五
	商人三十日期票	一百四十二盾五
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四盾客五
	商人三十日期票	一百四十二盾五
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾客二五
	商人三十日期票	一百四十二盾客二五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十五盾三七五
	商人三十日期票	一百七十七盾三七五
匯加里吉	打銀行現銀票一百值	一百七十五盾
	商人三十日期票	一百七十七盾
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十六兩八七五
	商人三十日期票	九十八兩八七五

宣統二年五月三十日新加坡叻報館刊

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛乳乃是哥羅華標頭每箱四十八罐價銀六元厚皮甜質牛乳毋箱

四十八罐每罐一磅價銀七圓　諸君合意者請來採購　特此佈聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奧加標之細家灰此標之灰乃是天下第一　諸君合意者請來採購

PRIME PORTLAND CEMENT
ØK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

本公司發沽尼加呂麥標之啤酒此酒已經顯明乃是頂上之品價銀甚賤　諸君合意者請來採購

NY CARLSBERG

本公司發沽及有貯在貨倉各款暹羅差智木乃是木柱　本板及埋影木　諸君合意者請來採購

依亞沙德有限公司啟

各埠輪船入口

船名	起程	到期	代理
福榮源輪船	由三寶壟起程	約初一日到	協榮茂
坤興輪船	由坤甸起程	約初一日到	同益公司
荷列勝輪船	由加里吉打起程	約初一日到	莫實得洋行
多沙嗎得輪船	由香港起程	約初一日到	巴智申洋行
波弼輪船	由網咯起程	約初一日到	萬成號
孟雪輪船	由檳榔嶼起程	約初一日到	遮旦弟利士
海龍輪船	由彭亨起程	約初一日到	實得力公司
得福輪船	由海口起程	約初一日到	明嗎也洋行
孟律輪船	由日里起程	約初一日到	遮旦弟利士
萬和順輪船	由坤甸起程	約初二日到	同益公司
豐盛輪船	由檳榔嶼起程	約初二日到	豐源號
豐美輪船	由汕頭起程	約初三日到	豐源號
知士打輪船	由吉寧察起程	約初三日到	莫實得洋行
司馬師輪船	由汕頭起程	約初三日到	司馬也洋行
牙寧安輪船	由英國起程	約初四日到	莫實得洋行
牙老加士輪船	由英國起程	約初四日到	棉示必洋行
明牙勝輪船	由善丹起程	約初四日到	遮旦弟利士
萬豐隆輪船	由網咯起程	約初四日到	萬豐號
明陞輪船	由香港起程	約初四日到	棉示必洋行

輪船開行

往：新及 彭亨 北干 吉里汶 亞咯 麻六甲 芙蓉 麻六甲 芙蓉 網咯 麻六甲 望宜 文島 巨港 蘇坡 麻六甲 檳榔嶼 碼呂勝士 日甌 檳榔嶼 仵光 香港 上海 蘇坡 麻六甲 峇株巴轄 牛務巴 三寶壟 加勝巴 三寶壟 麻六甲 蘇發 網路 麻六甲 芙蓉 彭亨 [illegible]丹

船名：蘇丹孟龍牙船 永經輪船 關力丁加奴 河西輪船 明偉宜乾船 檳鍵輪船 吉寶 利貞輪船 吉壟 元裕盛輪船 慶生輪船 而而嗎也船 海南輪船 中華輪船 有儆英京歐洲書信由[illegible]眉轉 加拉蘇輪船 里哇勝輪船 加尹吉仍 加碼丁舍船 日本 福利輪船 福順美船 甘才爲士船 泗水谷饒陵 孟律輪船 泗水 碍里鎗輪船 瑶鍵輪船 賓衛俄輪船 吉堀大白蠟 何土福輪船 甘嗎幌丁加奴

日期：初一日 初一日 初一日 初一日 初一日 初一日 初一日 初一日 初一日 初一日 初一日 初一日 初一日 初一日 初一日 初一日 初一日 初一日 初二日 初一日 初二日 初二日 初二日 初二日 初二日 初三日

時刻：上午八點 上午九點 又 上午十點 上午十點 下午一點 又 下午一點 又 下午一點 下午一點 又 下午一點 下午二點 又 下午三點 下午三點 下午四點 又 上午九點 又 下午二點 又 下午三點 上午七點 又 下午二點 又 下午三點 又 下午三點 下午三點 又 下午四點 又

代理：福臨 順美號 又 寶興號 豈會哈 實得力公司 又 德利源 又 裕盛棧 新英泰 又 福盛號 又 [illegible]局公司 又 莫寔得洋行 又 棉示必洋行 莫實得洋行 又 莫實得洋行 又 金福和 又 承日興 遮旦弟利士 又 遮旦弟利士 又 實得力公司 又 明馬也洋行 實得力公司 又 源晉成 又

○前途來電云德國郵船一艘於本月廿六日由高浪露啟程來叻定於六月初二日拜五即能抵叻上落客貨畢即與輪帶往香港上海等處

第八千四百八十七號

叻報

[illegible]門牌十一號

大英一千九百一十年七月七號禮拜四

庚戌六月初一日

Printed and Published for the Proprietor by [illegible]

[illegible]

印工極絕倫並兼有文士書寫各體文字現由上海購到各種籍新出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原稿其有關世道人心者附登若亦須無礙於人而後始照其有圖買成交以及交離費務者徵不登錄關後　諸君來親商新自當置須寶貴鋪與面鉛報登包來稿登與不登均不能將原稿璧回也　本館謹啟

○[illegible]者本號常有[illegible]價甚相宜　諸君有[illegible]商號荷[illegible]

宣統二年五月廿二日

[illegible]號謹啟

色布平沽

啟者本號內現有各色花布概行平沽價於西一千九百一十年格來月一號即華曆宣統二年五月廿五日起至六月廿四日止計三十天平沽斷　諸君捷足來採是幸茲將各布[illegible]數計各款花織布幼纖綿幼加紗羅花加紗布羽呢加絲織布花布纖新大花門簾布洋花絲齊啣絲紗江齊緞江花羽緞男庄童子庄白紅含色川絨綫綢綢綢各款綫江花羽天青羽絨寶藍羽緞紅青羽絨綠羅色樹皮綫江絨及斷花布羽各款色布甚多不能盡錄　諸君有合意者祈移玉到亞納實得力即爪亞街男人在門牌一百六十號內觀閱採買女人在門牌一百五十九號內觀閱採買男女不相混雜此佈

英一千九百一十年六月廿八號

宣統二年五月廿二日

榮發號謹啟　千

論說

論請實業界宜互相觀感以興商務　錄港報

處此商戰激烈之世界。。凡有國者。。當無不以講求商務。。爲唯一之目的。。然所謂講求商務者。。非但於已國內力謀振興而已也。。天下事猶於閉見。。即無所觀感。。無觀感。。即無師資。。既無師資。。即有競爭之心。。模倣之性。。亦復苦於無從着手。。中國近年來。。頗注意於實業。。而起視商務。。其不振依然如故。。豈爲他哉。。囿於所見。。而少所觀感也。。知此意者。。其惟日本乎。。

平情論事。。日本近年商務之蒸蒸日上。。數亞洲商務發達之國。。當以日本爲首屈一指矣。。乃觀其推拓之心。。仍復勇進不已。。其從事歐美調查。。以資觀感而謀振興者。。固無容深論。。即以商務待振之中國。。今日始在南京開一博覽會。。其實業團亦復結隊來遊。。豈不以中日國處同洲。。商務有密切之關係。。雖無師資。。亦有觀感。。且應吾政府之請。。又足以表中日實業界交際之情乎。。嗚呼。。日本商務。。其興盛已至於此。。而其實業界汲汲以求觀感之念。。仍復不懈至此。。商務之興。。庸可限量乎。。吾國實業界。。其亦有對觀而惜。。競思取法者乎。。

故欲吾國商務之振興。。必自吾國商人之有所觀感。。以四千年古國之商務。。其自相觀感也。。亦大略而可知。。日本與中國。。相隔只爲一水之間。。行李往來。。舟車甚便。。調查考察。。費日無多。。而以久處疲敝商場之人。。一覩商務興盛之域。。其間日見。。觀感之後效。。定必良多。。吾國數年來。。政界學界紳界人士。。其遠渡東瀛。。以資考鏡者。。所在而有。。惟實業界中人。。則或以商務羈身。。未遑遠適。。以故商界遊歷之風。。尚未盛行。。而不知商務之不興。。即坐此無所觀感之弊也。。吾觀日本商務之所由興。。不禁爲吾國商人。。以彼實業團爲先導矣。。夫學人非恥也。。無學乃爲恥。。孔子曰。。三人行。。必有我師焉。。擇其善者而從之。。其不善者而改之。。今哉言也。。即商務一道。。亦莫不然乎。。誠使者於閉閱。。不出國門。。日守井論。。絕無觀感。。則善與不善。。將自無從分別。。亦何能擇。。又何能改。。日本惟能自得師。。故其進步。。學說日昌。。故立於商戰最烈之時期。。而能與各國頡頏而上下。。吾國實業家。。若不早知取法。。恐商務之前路。。更無已時。。行見日商之以日有所感而日興。。中商之愈以無所觀感而愈萎耳。。

要之商務盛衰。。即爲國家今日生死之第一問題。。中日國壤相

鄰。。商務蕭條。。彼此亦隱相維繫。。日本前請東三省紳商等數十輩耳。。到彼國遊歷。。今南京開會。。中國亦請其實業團來觀。。從此互相觀感。。互相研究。。安知兩國商務前途。。不益形發達哉。。而或有疑於商團遊歷內地。。容有別圖。。竊謂尙屬過慮之詞。。揆之商戰世界。。則此時正宜互相觀感。。以振興商務。。何者。。中國門戶洞窺。。豈俟今日商團之遊歷而始知耶。。夫亦可以無疑於此矣

本館譯電

○檳城過港鉅案開訊專電　本坡實得力太晤士西報得接去月念九日檳城發來專電云嗎打華之副裁判官與士闊君在于義勇訓練所經已暫行開訊嗎勝哥夫之鬬殺案吉甯工人中有五十名被控擾亂治安廿名被控殺斃華人三名云

○土國外交得助專電　本坡實得力太晤士西報得接去月念八日德京發來專電云土相欲遊歐洲各大京城土廷經已收受德與訂定若有如何反對土國改其在于其烈國之範圍則願來相助之意現在土廷不甚願會議其事云

○飛舟師之慘遭電音　去月念八日英京勞打發來電音云在于號十）[illegible]塲內[illegible]飛舟人會時飛舟師拿打君經已駕舟升空駛行六十英里不意斯時舟中車身猝毀致彼在于六百英尺高度倒擲而下此大不幸之人當塲氣絕此事更有增人驚悼者係因已故拿打君之老母姊妹妻兒均各目擊其跌下云

○飛舟探極之預備電音　去月念九日英京勞打發來電音云德國衣卑蓮伯爵及軒尼親王經已首途前往士必嗎仁之北方杳探一切其意因爲欲知在于北方雪地如何利便駕駛飛舟等事以助一千九百一十二年博士會之研究云

○英請中國承認路約電音　去月念九日英京勞打發來電音云英京外部大臣几禮君羅答議員亞末諾君詢問之言曰已請中國承受川漢車路之條欵此舉尙未了結之時我國家對于此約之限制願爲贊成云

○勇士比武之終局電音　去月念八日英京勞打發來電音云勞打電局得接里怒（美轄）之通信員電音逐日操練之事今日已解停止（比武期在本日）所有關于閩申與衣夫里士兩人大比武之各事現已預備一切此次各人賭賽之欵係以十而博六五（如以十元論閩申勝則可獲十元衣夫里士勝則僅獲六元半）所備獎項不一[illegible]二百金發之多是誠歷史上所罕見云　念九日英京勞打來電云里怒比武之賭賽鬬至第十五次閩申已將衣夫里士打倒云　按衣夫里士乃白種人之老拳師名譽久彰十年來無與抗者積得半生獎項近已罷用鬬著妻子閉關謝客不復欲置身于武勇塲中而雄健閻躪昔也閩申則黑種人曾爲牧牛長勇名初著近年皆拳斃白種勇士某間者駭然論其年齡僅少于衣夫里士數歲而體質之長短肥瘦相伯仲耳茲乆勝一白種技擊家之名宿則彼之造詣艮非偶然惟未卜若與我中國最精之拳師遇誰占優勝耳又聞衣夫里士之再爲馮婦經由妻兒力阻而彼終迫于同種人多方運動故不得不出而一角云

京事

○典學分科　現閣臣會同學部擬皇上典學分爲三項學級（一）國學級（二）科學級（三）軍學級除謹遵列聖典制並參酌東西各國典制已呈攝政王親裁核定云　皇帝典學並重文武將派唐景崇蔭昌爲文武總師傅

○去後關係　京函云自鹿相兩次奏請開缺後一時謀繼其任者頗不乏人各施其運動之手段以期得達目的聞尤以某某兩督撫爲最具希望[illegible]誰得如願以償也

○浩然歸志　鹿中堂此次假滿仍當奏請開去軍機以大學士致仕回籍養痾

○再勸鹽政　督辦鹽政大臣擇公近接粵督袁樹勛及該省諮議局所陳以鹽價抵賭餉及提規費等辦法與前晏安瀾查辦情形互異且外間浮言嘖嘖故擬由派親信專員赴粵勘查確實情形以昭愼重

○咨減經費　聞政界人云度支部因前核定海軍開辦費需銀二千萬兩有奇現在釐定各欵不敷尙巨一時實難寬籌擬會商海軍大臣暫將前定之欵核減二分之一或四分之一以紓財力等情聞日內即擬將此辦法咨照會商

○仍辦印花　度支部近據柯逢時待郎電告現在土藥各分稅局所收稅欵統計短絀三十五六萬兩之多亟宜速籌抵補遴公接害異常焦灼故仍擬舉辦印花稅以資抵補即通咨各省體察情形酌通辦理

閩粵

○派遠設關　福州府屬之平潭海口向無稅關往往有[illegible]偷運煤炭學藤等貨在該處起卸銷售不特有礙約章且與福州口之稅項大有關係是以於前年擬在該[illegible]請官中人央於此處特設

常稅分關專收進口之稅旋經督准試辦現已開辦數年辦理向無窒碍日前經松制軍附片奏請將該口永遠作爲福州口之關口業已批摺准予所請云

○舉爲議紳　閩省議紳一名原係前商業學堂監督于幼繇太史因于太史近要管京供職不能承乏開此席由學憲姚稷臣文宗已舉江春霖任之

○拘留桃水　鼓浪嶼工部局因天旱出示禁止桃水一節已誌前報而厦門寶水桃夫不知示禁照常至該處挑運當經工部局捉獲拘留關督局現已函請洋務局商請該局開禁未知允否

○增袁不兩立　廣州將軍增祺現在假期又滿日前有電致京中某大員略云如袁不去粵吾必乞休云

○督道好武　廣東劉道挑選本地年少力壯而又精於拳脚技擊之親兵共十二名編作先遣隊月薪每名十二元爲日中出府轎前護衛及彈壓護衛之用此十二名俱從教練所巡士及警署親兵於數百人之中挑選而得均能手持百斤足跳丈餘精嫻刀槍擊刺之術云

○獨蓄怨耶　近日訛傳女子許有與人通姦經其夫將姦夫逮該女子綑送到案云云楊令一聞此耗不問虛實立即稟明上峯派人到南海縣查悉問題全屬子虛該会一場高興爲之掃盡云

○給恤洋員　粵海關稽查洋員馬田被匪槍傷斃命一案經由稅務司將當日情形呈明督院察核並懇給恤以資激勸等情茲稅務司已奉到袁督札行准予該員花紅二千元飭令具領轉給云

偏災

○饑民滋擾　惠州連日有湘省饑民數十名由東江到惠在歸善城隍廟住宿該民等手持護照向各舖題錢水東街巡警局以該民過多市肆之中恐被騷擾又不能不捐題迫得着各坊地保略爲資題以免滋擾惟捐題之後該民又三五成群向各舖再討現因討至平二坊芳利店不允給彼此鬪鬧巡警上前干涉後坊衆勸解始息聞該民來時沿途地方官均給辦費幷畫押於其護照之中又聞該民行至歸善橫瀝鄉被匪拐去婦女二人云

○去月十九日救災公所議案　前議函請香港東華醫院舉員到省會議救災存欵應否全數撥助平糶一事今日未蒙東華舉員到省昨接覆函大意亦與前函相倣應如何酌量妥辦之處請公議酌宣佈東華覆函主席提議本所辦理賑務業經二載將進支及存欵一切數目宣布徵信錄不日告成舉宜將所存欵撥交代以完義務而清首尾是否之處請諸君卓奪衆議本所向係省港澳合辦本年理宜先舉香港東華醫院接代遞年輪舉濠鏡鏡湖醫院接代遞年復輪省城週而復始以符合辦之義應即一面舉員赴港交代一面函請東華醫院舉員到省點收隨即舉定陳香鄰全由殿徐樹棠廿一夜船赴港交代

○續平糶公所開辦日記　開平蝦村鄉取米一萬一斤連水共銀三百九十一兩六錢四分四桂洲各村公約取米八千斤連水共銀二百九十四兩四錢八分六桂洲胡世德堂取米八千斤連水共銀二百八十四兩八錢一分五十三日南海顏邊鄉取米四千觔連水共銀一百四十六兩六錢四顏邊鄉三德坊取米一萬觔連水共銀三百七十四兩一錢五南海深村鄉取米一萬斤連水共銀二百七十四兩一錢五三水明西鄉取米一萬零五斤連水共銀三百七十六兩二錢二開平長沙塘鄉取米一萬三斤連水共銀四百六十五兩八番禺石溪鄉取米五千五百斤連水共銀二百零五錢七分六東莞石龍普善堂取米一十一萬斤連水共銀三千九百四十八兩一錢六南海大冲鄉取米七千斤連水共銀二百五十六兩六錢二

○冰雹分誌　四月廿九直隸順州屬一帶所降之雹有大僅之重有七斤十二兩者故人丁牲口被傷者甚夥

本埠

○商輪擱淺　探聞去月念九日怒里芝來遜輪船公司之在叻代理人明嗎也公司得接暹京網咯電言德嗎（譯音）輪船遭遇意外之事現在哥勃勝擱淺該處乃係船隻禁港之地相距網咯一百英里至于或因船身滲漏或因觸礁或因不能駕駛來電尚未詳及該代理人聞耗已于三十日清晨派有拿株拿輪船便赴哥勃勝駁載貨物及如何援助矣

按德嗎輪船大有一千四百五十七墩而成于一千八百九十六年數年前怒里芝來遜輪船公司與瑙威某商人買受其在該公司之船隊中位居最小去月念二日由叻展輪祇運貨物幷未搭客其詳須俟續聞

○逃走被獲　潮人許才貫任在亞呂美尼門牌二十號零三去月十九日赴往捕房報稱伊妻劉阿三偕同十齡幼子幷挾帶衣物銀兩共四十五元五角於今早逃去不知何往請爲查緝云云至昨日十二點餘鐘由六百六十一號暗差在距坡十一英里之漳宜律茅寮門牌四十六號拘獲劉阿三及其十齡子逮之於案今日三堂過

堂着具保二百元候初七日乃訊

梟案三紀 ○昨午梟署提訊閩人林金會假嘗謊欠案判罰入獄兩年 葡人爷勿宜士冒名畫押案判罰入獄一年

滿腹淫心 ○去月廿二日上午九句鐘車夫閩人林裕在東陵島節畢門牌四號署八抱三歲之巫女童沙耶亞三林圖姦爲東陵總差在樓上瞥見鳴五百十六號巡差拘林逮案送該女童至醫生驗視驗得生殖器雖未損破雖有人稱留遺於外云今日二堂過堂展限初七日訊

輕生監蔵 ○昨報何苦輕生之新聞一則係言閩婦湯壽金與夫吳梟居于芒果路前日下午自赴梟署前海傍投水被差拯起控究昨午三堂提訊等情茲悉堂訊時該婦認罪無辭惟言時被丈夫毆打及不給飲食云云官傳其夫吳梟到訊據供婦言不確事因今年三月間婦自華海來既不認彼爲夫又不同居反行誣控云云官令將夫若婦轉送華民政務司訊問既畢亦以婦言虛假午後仍交三堂如例懲處今午三堂覆鞫畢論令該婦由夫保其六閱月不再犯法而夫不允官乃改判監禁三閱月

輕生覊獄 ○閩人黃和前因有病入醫院調治昨日忽在院中撕破其衣欲圖雉經畢命爲醫生所見拘交一號捕房五百廿四號差遞之於案今日三堂再訊畢判禁苦工六閱月

承頂聲明 ○啟者小坡鐵巴虱巷即牙通律門牌一十五號金建昌首飾舖原係沈成司開設今欲別圖願將生理家器什物頂與楊清鏡張坤深承受改號金建昌從此生理盈虧與沈成司無涉倘金建昌前有與外間來往揭賬保認等事限一禮拜內向經手理明如過期不來與承頂人無干先此聲明免滋後論

宣統二年五月廿八日 承頂人金建昌啟 丑

Little's Oriental Balm

Facts of Absorbing Interest

精醫風症之良藥

凡人若染風症歷難速愈如欲除此不良之痛而此痛致人并無止境自時略好有時慘痛有日臥床有日四出遊行全恃木架若欲得最良之狀况及身體利便須用 烈多敦與連打嗎卷 治之因爲此藥已經治愈數千人之毒症有等久患腳風之症有等得染此症竟藥無效而用此藥奏效因此藥能令完全長久永無復發如此方知 烈多敦與連打嗎卷 乃眞實精治風症無疑前在拿美沙耶之衣那呂士丹之怒丁咸地方門牌第六號醫燕士人洽君經已臥床五年因遇久遠之風症後用 烈多敦與連打嗎卷 六罇現在經已不痛兩手如常可動及遂漸痊愈矣

此藥每罇價銀一元中西各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

咸士頓虎戲到叻

啟者本班各項禽獸及虎戲乃係天下第一大班定于西本月廿五號拜六起每夜在小坡瓊州會館對面草埔開演本班此次均演新戲且已備有不能透水之布篷士女來觀勿愁雨降每逢拜三拜六特演日戲以便童子來觀而裕來月九號禮拜六乃演日戲之第四次凡各椅位均收半價茲將各號椅位價目列下

官位六椅十五元 官位每椅銀三元 一號位收銀二元

二號位收銀一元 板位每請布五角 板位每收銀三角

宣統二年五月十四日 代理人雞勿勝謹啟

輪船招售告白 ○啟者茲有一火船名曰沙匿意欲沽出抑或承賃此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺注冊儎重二十三墩有奇可儎米約四百五十包已有執照准載船面客四十四名每點鐘能駛八海里有奇當有新鼎其力一百二十磅此船係用暹羅之慧智木製成現在全完無損 諸君欲知此船詳細可赴嗎吉實得力門牌二十一號面詢便悉此佈

英一千九百一十年六月二十七號 驊當呂𠯿武株加班齊豐謹啟 十

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香與奈近有無耻之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認 本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡暨明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

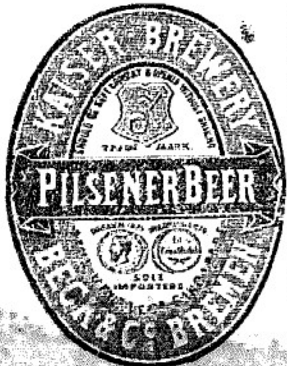
敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者請爲 佐輔中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無耻之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官覈定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 望加錫 棉蘭 日裡等處其餘他埠均能發運往並此佈 聞

大英一千九百零八年元月一號 明嗎也洋行



烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭附士斗雲字號之狗頭鼎烏蜜酒到叻凡沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣富飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取其可也此佈

大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟數端其次則惟盜竊然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也敬者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火 且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計 其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料 且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之鶸夫烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜霎文

尼威亞拿香水乃是上品及甚馥奇味之香水此香水在于各華人均稱爲上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味甚馥上品奇香

以上各種香水併製士丹宜等款在于本坡各店均有發售　諸君採購幸勿誤購僞製假冒此佈

大英一千九百零八年五月十二號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司通佈

諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿悮購假標爲認此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦錄公司經理

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用萄提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 酒公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

凡各貨物俱用馬嘜
別人不得假冒影射

羅奇生

經在英政府注冊

總發行處中街門牌弍十八號羅廣同濟各欵藥酒

羅奇生

自辦各色洋酒
自甑各色米酒
自辦天津美酒

發行

分售處
丹戎巴葛律二百六十八号奇發
牛車水第拾号奇興
新北索二十二号奇安
小坡大馬路四百六十九号奇祥

嘜 羅奇生酒房 叻

馬嘜

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店 天津羅恒益 各種美酒 向消金山各埠 久已馳名 今承本坡酒例改良 辦來

自辦天津各色美酒

發沽 香濃味美 確為津酒正裝 與別家轉托扣雜者不同 請爲嘗試 當知真偽

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

各酒價目繁多 玆洋玻璃樽酒開列

		葉同僖虎骨木瓜酒 八角半
玫瑰露酒 銀九角	玟酒 銀九角	廣同濟跌打酒 四角半
茵陳露酒 八角二占	紹興酒 五角半	廣同濟風濕酒 九角半
蓮花露酒 八角二占	廣同濟衛生酒 六角半	廣同濟百歲酒 六角半
五加皮酒 八角二占	廣同濟三鞭酒 六角半	廣同濟毛雞酒 七角
史國公酒 八角二占	青梅酒 六角	梁財信跌打酒 六角
高粱酒 銀九角	茅根酒 六角	

羅奇生謹啟

LOH KEE SENG.
SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致和港好米酒九州府人多知之玆如法在本坡蒸釀純用穤米醋釀成並無火酒花糖雜質

自蒸正氣各色米酒

大有壯氣補血之功故無燥喉灼肺之患凡屬中國人請飲中國之酒

本酒房謹啓

叻報附張

大清宣統二年庚戌
六月初一日禮拜四
隨報派送不取分文

專件

劉營帶與駐粵法領事談判石龍軍火案詳情

石龍軍火案、於去月十五日、與法領事開談判、經略紀前報、聞是日營務處委員朱爲瀾、交涉局員魏瀚、薛永年、暨李水提所派委員某、偕同承辦官統大營營帶劉雄才、携同綫人黃善、証人曾祥、並案犯莫家、李倫、陳九、赴沙面法領事署、于上午十點鐘開談判時、石龍教堂法人廖神父、及寶蘇街石室某神父等四人、先後到齊、法領事先詢問劉營帶曰、此次所起軍火、確係事前稟奉上憲命令否、劉曰然、繼曰何以不先知會本領事、遽敢入教堂緝起軍火、劉云、若先知會、防洩機關、事在急切、不暇知會、法領又云、三樓上有廖神父夾萬一個、爾欲破開、有此事乎、劉曰然、因慮其中藏有彈藥、亟欲當面開閱、祗因無匙、亦遂作罷矣、教堂內地下並有緊要物件、二樓三樓、既有扭鎖、又有洋搭鎖、皆由看管人李倫一手開閱、當時隨同入內者、僅官長數人、其餘營勇、概在門外、不准擅入、法領聆至是、略爲點首、復詰其詞曰、該堂洋鎗三十六枝、係由法國兵船載來、因去歲增城屬地鄉民、戕斃廣九鐵路日人某工師、風潮正烈、故本國兵艦、特載此項軍火、藉以防衛等語、交涉員駁之曰、增城鄉人斃日人一案、係在去年四月間事、此項軍火、乃去年十一月運來、相距半年有奇、此說實爲牽強、法領復曰、黃善來購軍火、係云售與官兵、並非售與匪人、劉應之曰、黃善購買時、係云購囘鄉團會還所用、並未認係營內綫勇、此人現在、可覆按也、何得指爲賣與官兵、法領又云、此項軍火、從前並未售賣與人、所賣者僅此一次、劉云、聞黃已賣數次、因未得確據、故不便指出耳、去年冬、廖神父曾面囑在該教堂帶勇之曾祥、覓人購買毛瑟槍、每枝索價三十餘元、現曾祥已偕來、儘可對質、非僅止莫家等經手賣與黃善已也、法領形色頗爲斷斷、復又曰、我教堂之槍、祇有三十六枝、何以交涉員謂爲六十餘枝之多、數目先自不符、又謂廖神父曰、當日運槍來石龍時、經過沿途關卡、曾報驗否、廖囁嚅莫能答、時衆人視綫交集、廖始云、實未報驗、當即自行認錯、猶復向劉營帶強詞、謂起獲軍火後、次日我僅借三人、到營詢問、並未携帶多人、何以報館謂我帶數十人、欲搶回軍火、豈非你自行賣報乎、劉曰、你來營時、確有教民數十人、聲勢洶洶、難保不欲施其強發手段、至報館有聞必錄、乃其天職、何待我之囑爲登報、況案關重要、有妨碍中國治安之事、在報界尤應盡言、其時辯論再三、且人証確鑿、廖神父已自認販賣軍火、惟接濟匪徒一節、則堅不承認、劉詰之曰、中國人如有私售大帮軍火、即屬匪類、何得諉爲非接濟匪徒耶、法領云、法國雖平民販賣軍火、並無干犯之條、劉云在貴國法律、不知若何、惟在中國內地、犯此者厥罪匪輕、法領至是始語塞、隨傳曾祥陳九略詢數語而散云、

談瀛

日皇可稱全球之一大富翁　○日本某報、前數日記載日皇私產之多一事、甚可令人羨慕、按日報所載之數論之、日皇眞可謂全球第一富翁、據云日皇所存之欵數目如下、　日本國

家銀行股票共有九萬六千六百六十張、橫濱正金銀行有六萬四百張、工藝銀行有一萬張、臺灣銀行二千五百二十二張、日本貯蓄銀行有八萬五百張、東京煤氣公司有二千張、東京電氣公司有五千八百三十九張、大日本銀行五百張、東方殖民公司五千張、所有之股票即就現在之市價計之、可值九十二兆元、此外有軍債二十兆元、前日本鐵路公司票二萬七千四百廿二張、航業公司二萬七千九百六十張、此項又可值一百六十兆元、前日皇之地土約值五百兆元、其花園皇宮及各項務產以及日皇之私物、除皇日陳設之寶物不計外、即其活動產、共約值一千兆佛郎云、

開港內容 ○日本政府將旅順口開闢商港、定期實行一節、已載前報專電、茲據東省通函云、此次開放商港、應頒該港章程共二十欵、另訂細則共八十二欵、將該口內之西部海面、稍形縮小、更將自老虎尾水道起、至口外一帶水面、定作第三區、全行開放、該區准任商船隨意出入、惟出入船頭須由海軍保護、藉免遺險之虞、前聞開放旅順口一事、係日本海軍部民政部及陸軍部一體贊成、毫無阻力、故能早日決定云、

叢談

九龍獵虎記 ○去月十九晚有西人二隊往九龍獵虎第一隊共六人速督警督弁戴雲尾氏及域多利監肪管獄寮加士氏均在內第二隊僅得三人各帶齊軍火分往各處第二隊於晚上八句鐘起程至二十刻九句鐘始回在沙田路對下處見有蹄跡惟不見虎而至於第一隊所遇之事據加士氏稱謂是晚約於十二句半鐘行至山邊帶同附近村鄉之華人數名以備指示山君所常出現之處各人異常留心四圍觀望至四句半鐘果見一巨物由大樹附近山岡緩步而下戴警弁先發一鎗中其脊背該獸即大爲震動異常兇惡數分鐘後加士氏又發一鎗中其頸遂斃於地上當彼震動時其爪在地上控下一大孔深約三四尺各人將獸骸交與土人其皮是深棕色身上全無斑紋高約叁尺由頭至尾除尾不計約五尺三寸長其毛色不似虎比於美洲虎或豹類則更像各鄉人請彼等再往則村因該處亦有一獸每晚皆至食去牛豬多頭惟各人決於下次再到

雞予爲媳 ○羊城大北門外三眼橋有李榮者向以耕種爲猶爲業去年娶第一津馬王坊黎姓女爲妻其母某氏異常兇悍黎女入門未及一年屢遭毆辱虐待不堪鄰里均嘖有煩言正月時偶因細故竟以破埕砍黎女之手傷至露骨且驅之外出閉門不納迫回媎家其媎見伊身受重傷恐有意外不敢收留（諳繼黎女幼失怙恃少依其媎養育嫁出門者）遂送之往方便醫院調治至二月始獲全愈後飭其夫領回辭明不許再行虐待詎領回後苛待如故日前其母竟以糞桶傾倒黎之床上臭穢淋漓黎祇得口婦家暫避數日其夫尋至女所逼令回家謂如不肯回必係有外遇等語以挾制之黎無奈從之回家其姑痛加詈罵黎女一時氣憤是晚即在坊中自縊以圖畢命其姑雖知亦不理果會幸其侖適回始行呼人施救得以不死迫翌日潛行外出至今已數日渺無踪跡惟坊衆中有謂黎女此次恐無生望緣伊常在人前訴苦謂我異日必非命而死等語且查黎女並無戚屬所可棲止者恐或葬于江魚腹中亦未定也現黎女之媎擬設法爲之申雪

穢褻神明 ○漳屬海滄鄉有一文昌祠近無整頓致一班少年往往挾妓其中現某甲復以此處作香巢因祠樓上魁星目閃閃如明星心甚厭之將一架大之物將神面遮置不期與濺力猛榻動觸凡該物傾覆竟將魁星頭上角折去一邊知者咸怒其穢褻神明焉

興國州堂長之逸話 ○湖北興國州高等小學堂長錢儒缵兼充該州學正其人嗜烟賭成癖營教諸多不善以致學生分南北兩黨錢又貪狠無厭在堂諸生皆被其需索近州人士擬一聯以嘲之曰（學生分南北南方之強歟北方之强歟（堂長要東西東錢之人也西錢之人也）諸生中有因食被黜者復作打油詩諷之中有句云（着大早已窺人意性癖於錢使姓錢）一時傳誦殆遍

學界笑柄 ○福甯福鼎縣有某學堂某教員担任地理歷史各科一日授新疆爲關外之冠某君誤解爲關外之帽更有兎裘地名某君誤解爲兎皮之裘城之人士作聯對以贈之曰好高而戴新疆帽怕冷身穿兎皮袍誠學界之笑柄云

學部人員之疑案 ○學部小京官青浦蔣君雲章假寓廳治門外趕驢市攜一妾一僕賃屋而居妾固少艾僕亦俊男蔣毫不介意待僕亦如其妾不以男女之別牛防範心詎蔣僕於上月廿九夜十二鐘起患痧閟三點鐘即逝世同鄉人未免生疑大半主張請驗適乃翁來京堂子以爲別有隱情未可過露於僕妾即備衣衾殮欵初六日攜

樞南旋同鄉人莫不惜之

短評

侍御可取

煥

言路納賄之風、以近今爲最盛、諸貪劣之言官、恒藉劾摺以充發橐、求其耿介自持、不爲財利所動者、亦寥寥罕覯也、惟以近日所聞、某侍御拒湘省在京劣紳賄參鄂督瑞澂之事、而嘆爲今日之鐵中錚錚庸中佼佼者焉、鄂督參湘紳之案發表後、凡畧有心肝之人、無不額手稱快、而京中王孔之黨羽、向藉王孔等之供給、湘人中素號爲無恥者、此次擬出重金買御史上摺、劾瑞督護官而委過於紳之罪、在貪劣之言官、無不應允、乃某御史以顧全名譽計、婉言謝之、謂王先謙孔憲教二人之降級調用、實係從輕議處云云、湘省在京劣紳、知其不可以利動、乃作罷論、該御史不敢見利忘義、非畧有操守者哉、彼去歲俾壽常徵李灼華三御史、因受賄賣摺、分賍不勻、大起衝突、事爲監國所聞、致有三御史回原衙之命、凡我國人、同聲唾罵、其名譽與今之某御史、相去何遠耶、若夫江春霖之因參權貴而回原衙、則固轟轟烈烈、正大光明、非由受賄所致者、其名譽又非俾壽常徵李灼華三人所可同日語矣、是不可以不辨、

告白

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供府署捕差之衣裳其期由西一千九百一十年烏凡月一號起至和心末月三十一號止爲此示仰商民人等一體知悉汝有欲承供者其票當于西一千九百一十年七月二十三號拜六即華六月十七日中午以前投交本署以憑選擇如欲知其細情查問正總巡捕官署便悉至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍毋觀望切切特示

大英一千九百一十年七月四號　示

承頂聲明　○啟者火城對面勝敏勝賓得力門牌一百一十一號再萬興號酒牌雜貨生理原係張因開設今欲別圖願將酒牌家器店底全盤生理頂與汪乙巳黃烏羊兩人承受改號協恒安從此生理盈虧係是協恒安之事與再萬興張因無涉而再萬興張因前有與外間來往賬項揭還保認等事限一禮拜內到店理明過期不來與承頂人協恒安汪乙巳黃烏羊無干此佈

承頂人汪乙巳黃烏羊謹啟

宣統二年五月廿五日　冊

第十次捐助潮州平糶芳名錄

陳濬宣翁　張霞生翁　陳琴如翁　佘梧君翁　經手嘉興街
陳兩發號五百元　張霞生　黃福盛號　各捐三百元　陳華發興
興盛號一百八十元　鴻慶堂公司一百五十元　陳謙盛合盛號一
百二十元　吳永振隆　黃榮裕　振源興　佘坤興　佘乃孚　佘
蔚園　以上各捐銀一百元　陳裕豐　源興號　各捐六十元　義
合號　陳謙利　陳宜隆　陳洽裕　延合號　佘合記　陳兩成
劉延記　以上各捐五十元　陳利成　巫許永裕興　永順源　各
捐三十元、李茂記二十元　王錦田二十五元　茂興利　瑞豐號
謙利源　盛合　成春　古友軒　以上各捐二十元　永協成十
五元　許榮華　成順　張振隆　萬瑞豐　沈豐利　以上各捐十
元　成發號　楊福隆　各捐五元　計四十一條共銀三千元
宣統二年五月廿八日　新嘉坡中華總商會謹啟　冊

嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本五十六萬二千五百磅　盈餘積項共有二十八萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關本銀行應爲之生銀本銀行均可承造　諸君光顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎翻啟

老正庄藍紙烟包

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.

新嘉坡
利直南有限公司代售

憲[illegible]示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十年七月十四號禮拜四即華六月初八日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

一在丹戎巴葛加添及改換現有之查驗所

二在庫務司庫房後建築查驗所

三在亞納實得力渡頭建築查驗所及在美女律渡頭加添改換現有之查驗所

四在獄中西差住屋改換溝渠及水櫃

五在獄中再翻蓋當之屋瓦及廚房等役

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴營造司寫字樓大才副查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該役字樣幷向營造司寫字樓大才副取討印便之票簡照式塡寫方能合用而欲取票簡之前須將壓票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票簡倘已取中其票須于一月之內訂就合約亦或合其担保若無照此兩事而行卽將壓票之銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍領册觀望切切特示

英一千九百一十年七月二號　示

影相公司廣告

啓者特字涌佈　諸君知悉本倫敦歷影相公司新到本坡本公司僱寓坡中爾嘐拜伏望　諸君幸勿失却時機務必速來試驗便知不謬本公司所收價值若照此圖大小影取六紙者祇收一元他式大小取價亦廉　玉臨便悉幷望　諸君勿失機會因爲本公司價値天下品服而所擺之影築一精巧本公司華擺各式形罷所設電氣講影家解已每日備至入夜七點鐘比偺若謬君白日不能玉臨不妨夜到本公司所攝白日照夜晴天雨天之相皆能一律精富本公司設在海實得力有祿大酒店每日上午九點半鐘起開至入夜七點鐘止在寓𥁞敎此佈

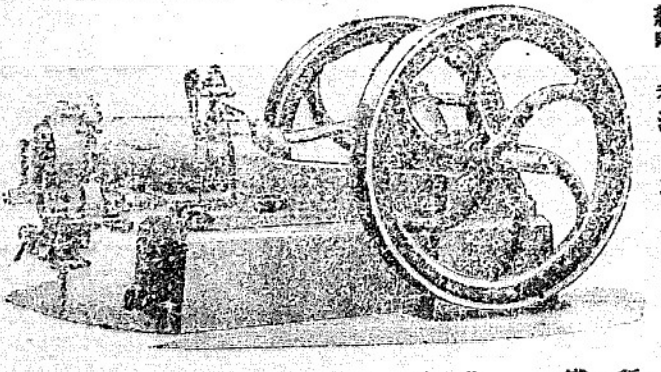
西一千九一十年六月廿八號　倫敦歷影相公司謹啟

各貨平沽廣告

○啓者特字通知本公司平沽貨物定于西本年裕米月四號起至十六號止凡顧本公司中各式貨物均大減價倘若居于山巴之人來購貨物本公司妥爲照料此佈

大英一千九百一十年六月三十號　緞葛兄弟公司謹啟

HOWARTH ERSKINE LIMITED.



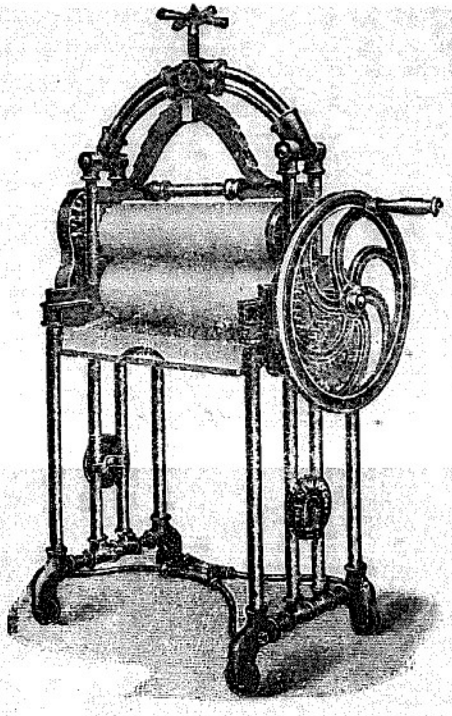
啓者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美里孝律及在坡中嗎直里律設立寫字樓而在于仲光　檳城　意偃　吉隆　網略　香港　上海　羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵　鋼等項之屋宇　各式橋梁　鋼鐵　三合土等項之碼頭　雖塔　水塔　礁石標誌等項製造花鐵等項本公司充富國家包工之役乃水池　塡海工程　火車路　掘土各項工程能深米啟船澳之貨倉螺旋式之樓梯　製造嵌合各式用火或用水之鼎　本公司內常有沽出礦務　農務　礦槌所用各欵之機器　各式車所用之泗　各式大小鐵板　大小鐵桁角　鋸　鐵鑿　斧頭　鋤頭　巴鐵刀　螺絲頭　鐵釘　鐵鍊　銻鋼及各式鎖匙幷各機器伙器物等有欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈

宣統元年五月廿九日　霍活鴨士經有限公司啟

LITTLES RUBBER MANGLES.

然里直公司

本公司內有鋼質碾棍 力南威帶碾棍 木質棍之機車發售此車嵌合本公司所沾著名之彈弓可以將棍自行抽起 鋼質棍車每輛八十元 力南威帶棍車每輛六十五元 木質棍車每輛五十元



本公司出售上式之碾平樹乳車諸君採購本公司可給彈弓兩條嵌合鋼質碾棍車每輛七十五元 力南威帶碾棍車每輛五十五元 木質碾棍車每輛四十元 諸君有欲觀閱者請取特派之清單便悉其詳矣

特製科力式之割樹乳刀實價每羅七元每五十羅二十六元每一百羅五十元本公司備有特別之清單贈人不取費用

割樹乳之鋸刀每羅價銀九元每一百羅價銀七十元 刀肉每羅三元七角半

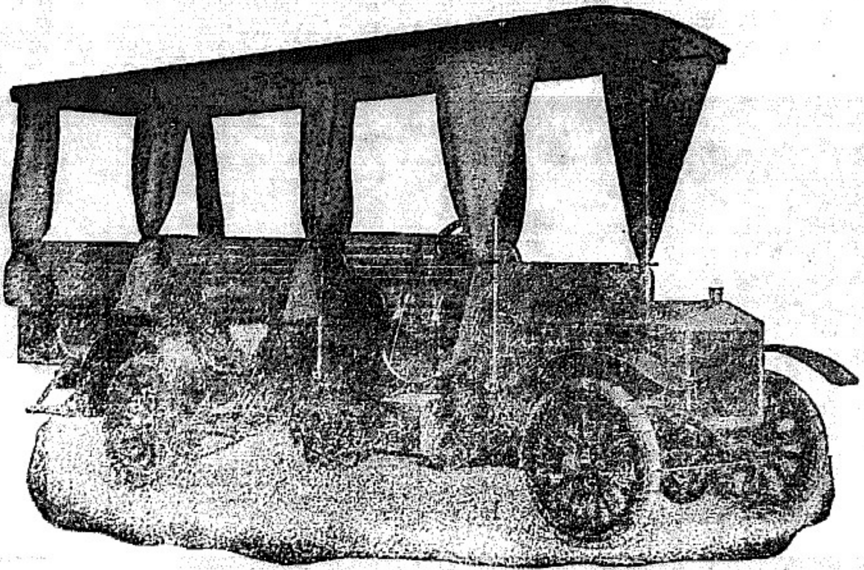
英一千九百零八年十一月十三號

新嘉坡然里直有限公司謹啟

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君知悉本公司之寫字樓設在峇直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

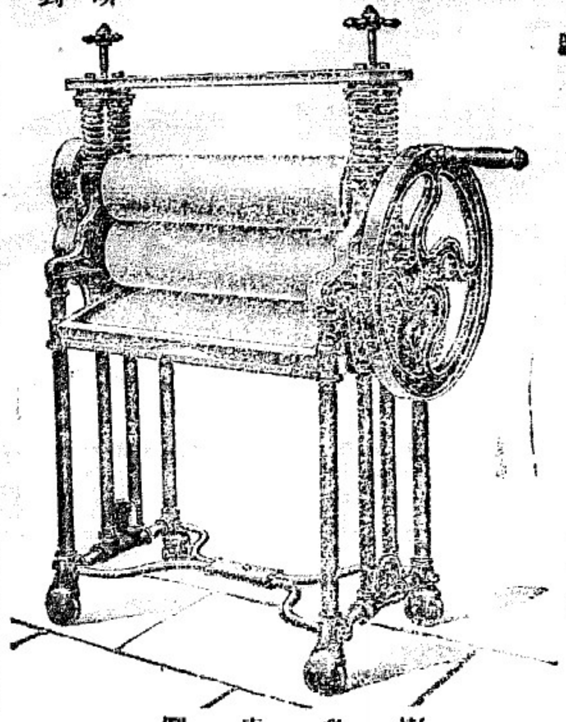


載客摩打車圖

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩儲莪早有用此車三輛，諸君欲知各機器之價值請到本公司內面晤便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

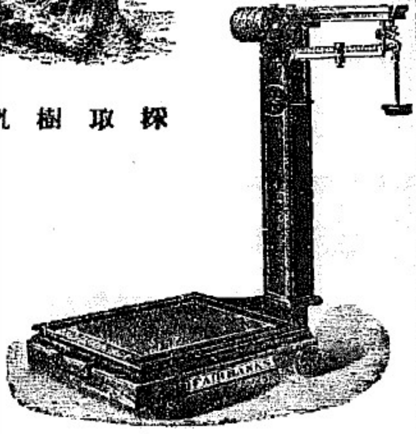
麥加里士打有限公司謹啟



樹乳車圖

鐵棘圖

採取樹乳器圖



磅圖

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理人則在于德京已經收足資本七百五十萬兩　分枝設在德京　北京　神戶　架剌吉打　天津　大坂　漢口　濟南府　香港　青島　咸麥　以下所列乃銀行及主人名字　在德京　哥尼里芝施漢期（此乃勃得施芝士達銀行）乃力申拿尼士千陀宜沙呂渣　紐芝銀行　爵士勿里芝晉拿　嗎里拿漢年宜沙呂渣　盤花漢年及燕拿士甸里　羅勿華佐華公司　美拿呂順公司　在佛靈弗　奄爵溫羅士叙及順　耶鴿爵士爵芝士丹　在咸麥　愍里芝銀行　在哥連　沙呂奧卑咸公司　在武振　嗎里士芝海披衣堅及華些銀行　在英京之銀行　晏奄羅士叙及子　英京之朵年及士與有限公司銀行　愍芝銀行之英京代理人　乃力申拿尼士千陀宜沙呂渣　本公司在于來往短期數每年利息二巴仙　若欲知長期利息來詢便悉　凡銀行各項生理及滙水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日　司理人爵夫其連謹啟

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

啟者特字通知行淡卑尼士施閩磚廠常有各色及各欵花磚沽出此磚之色澤能合購者之意本廠所製之磚比之本坡入口者頁為上品

諸君欲知詳細請赴亞吉門腳九號詢問便

恐特此佈　聞

英一千九百零九年九月九號

淡卑尼士施閩磚廠謹啓

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環坭街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

石叻馬交街周昌記代售

老婢調經丸

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未淸
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

厦門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和　瓊州嘉積墟英盛號
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓　上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意棧　佛山富滿里天和堂　省城藩司前義盛昌
石叻馬交街周昌記　大吡叻硏羅周昌泰　庇能大門樓富生號

稟准商標別人不得冒效福建林肇春製

宣統二年二月初二日

名酒宜沽告白

敬者邇佈　諸君知之漁翁牟乃是角匯之萬醫池酒牌然此標沽僅價出於平而照買家新章甚多他處發名之標頭祇能作爲常酒入口本公司甚願告知諸君[illegible]如何必須沽買漁翁牟之角匯萬闌池酒爲佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啓

叻報附張

大清宣統二年庚戌
六月初一日禮拜四
第二
隨報派送不取分文

患盜

鄉人殺賊 ○順德龍潭鄉墟十八晚八打鐘時候有大隊賊匪約有二百人到墟明火强刼先向該處當店行刼已將石脚數重撬爛幸該當店早已加厚鐵板及鐵枚不能攻入後欲用火攻店伙伴上樓互相攻擊當店鳴鑼告警梁姓鄉人齊出快鎗數百分五路與賊大戰賊用無烟鎗對敵適時傷者頗衆然拚死力拒鄉人即發快艇一往勒樓一往容奇分取救兵三鼓後各路救兵到者數百人是時梁姓已將五路賊綫打斷賊已倉皇失措梁姓即通知兵勇云我鄉人己在頭陣二陣請作三陣進攻賊可盡擒惟兵勇畏葸不敢前進致賊得從容架浮橋分四路而遁是役店伴在當樓上放地雷炮及用大石推下斃賊數十名鄉人幸無受傷聞多用鋼板遮擋之功云

罷市惡耗 ○順德十一二三晚黃麻涌背匪吳培寧同匪黨二三十人在黃連鄉對面之瀟地龍村某闈向黃連市上各店轟擊查係因打單不遂故有此舉當時被傷者數人十四日合墟罷市順德縣親來勘驗責成市上各商不得罷市挾制官長併謂容奇桂洲等處打單書函有尺多高尚且不罷市該鄉商人未免太過驚異云約談一刻鐘久毫無辦法落船而去各商擬到省上控陳令聞知翌日再來謂我與爾等并無惡感何以要上控我爾等須知倡議上控之人不過藉端斂錢如各處添多些勇則無事矣隨責令黃連添多勇廿名瀟地龍村亦然黃麻涌則添三十名僉以黃連現設勇四十名該餉費已計窮力盡瀟地龍村則更貧苦勇費從何處出計共罷市三日十七日一律開市然各家貨物已搬運一空矣

一年保護 ○鶴山沙平載烟葉渡船日前被賊打單後經北人說妥每年送銀一百兩自本年五月起至來年五月止歸其保護日前收了銀後有紙一張約尺闊蓋有合衆堂圖記並十一人名字交執存據以資保護云

縱匪可惜 ○本年天旱東江一帶河流日淺盜賊路多十二日惠州單行輪船東興由省開行駛至博羅地面因擱淺不能前行另僱小船駁載男客約三十人女客數人行至百足徑時傍天黑被匪在岸放鎗攔截（此事略見前報）旋即一擁下船共匪十五六人所有各客行李及付渡各貨全行刼奪并搜客身內有數人穿桂花紗褲者被其剝去女客二人身穿牛補衫褲而被剝下裸體哀號慘不忍聞刼約一時許始從容携贓而遁內損失最鉅者爲華僑二人次爲糖客亦失憑單數百此次共計所失甚鉅查被刼之處相隔數十丈泊有湖南扒艇一艘不特開砲不救并即開船逃避事後始派人到船詢問刻下各客聯稟大憲查究云云

利用黨名 ○佛山南擎後街源吉林商店接到一函自稱革黨內軍粮餉之特稟大統領命着該店助餉千元如不照交定當廢爲平地云現該店擬將該函照呈地方官

獲黃巾匪 ○湖南湘潭縣花石地方有一股拳匪專恃符咒以爲制勝方法均著青衫青褲頭紮黃巾黨羽甚衆不時嘯聚現經駐紮湘潭之中路巡防隊暨常備新軍等前在防勦連獲勝仗鎗斃匪目鄧二皮程輝襄二名鎗傷匪目鄧四等廿餘名拿獲匪首鄧明堂等三名現已解省訊辦又起獲符咒小册一部所載符咒有火蓮聖母金蓮聖母九天玄女娘娘等語現雖未全行解散然以迭次受創故其勢力已較前衰弱湘潭周令擬電稟大吏請將巡警各兵勇一律發給快槍編成鎗隊預備防亂云

輪船啟行　○啟者本公司之柔牙勝輪船定西六月廿二號禮
拜三即華五月十六日開行　亞士蘭輪船定于西六月二十五號禮拜
六即華五月十九日開行　馬希怒輪船定于西六月廿九號禮拜
三即華五月二十三日開行　查加勝些輪船定于西七月二號拜六
即華五月廿六日開行　毛里末輪船定于西七月六號拜三即華五
月三十日開行　勃勝渣底勃輪船定于西七月九號拜六即華六月
初三日開行　由本坡前往　丁加勞　美述　眷左　吉蘭丹　智
　　　　　　為拿風　直牧徽　罷拿黎　凡打尼　萬蓄　霜義勝　六坤
　　　　　　鄆當　高門沙　古本　新路勞　遙武勝
宣統二年正月初六日　十三　　　　　伊亞紗墺公司謹啟

肝與胃病之奇驗

地無水以沃灌之則地土焦燥五穀不登遂至饑饉薦臻人物無可爲養生之具至於身體亦然倘肝與胃有病則累及四肢百體亦病胃病則所食之物不能消化肝病則不能運所食之渣滓出之大便治是病之藥最好莫若盧詩細所製去風虎骨膏此膏能使氣血流通調和身體所食之物不至停滯凡一切肝痛胃痛血虛腸結痔瘡腰痛骨痛之症服之莫不立愈有人患肝胃病廿年遂至四體不支飲食不得消化食物到胃則沫反酸早晨則口有希常臭味頭痛精神不振服藥多年均無見效後讀報紙虎骨膏可治胃痛之疾因而購之試服果然靈效異常一罇食之未罄痼疾立愈可知盧詩如之虎骨膏固非他藥可比也此膏治病之奇不獨能治胃肝之症即風疾脚氣婦女月經不調服之立刻取效誠可謂換骨之金丹也有是病者幸勿錯

(HU-KOH-KU)

始創

去風虎骨膏

盧詩細監製

登錄商標

內食之庄每大罇重半觔定價銀一元每打十元　小五元
外治之　過騐　庄大一元　小五角　每打大十元　小五元

本坡代售處

老舖宮口萬山機大寶號
大馬路中法藥房
大小坡孫家大藥房

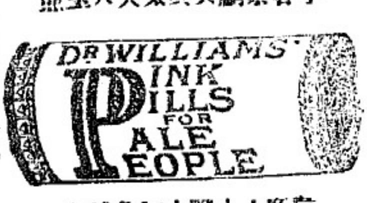
外埠發行所

檳榔嶼庇能會豐商店中法大藥房
吡叻怡保(即巴雖)英威藥房

五年夙疾　○常州命婦患血薄氣衰心忡驚悸等症服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈　候選直隸州州判常州李韓志君景綱來書云○余甚幸家慈五年夙疾一旦消除特誌數語以表感激之心使婦女中有患血崩症者知韋廉士大醫生紅色補丸不第能去其沉痾且能助其同登壽域也家慈汪太恭人自光緒乙巳冬因肝火鬱鬱致患血崩劇症勢甚危殆雖經華醫診治得愈而失血過多身體虧弱百病叢生今丙午夏舊病復發勢更猛烈自此元氣大傷血薄若水心跳氣急將成癆瘵數年以來舊症頻發更甚於昔擬將就診於蘇州西醫院正籌思間忽於中西大藥房得見韋廉士大醫生紅色補丸之保證書一小册展而讀之知是丸爲醫治婦科中血薄氣衰之聖藥遂急購二瓶歸奉家慈不意甫經服罄頓見起色用是續購六瓶勸再服之未幾各病頓失氣血調和強健逾恒向之面黃肌瘦者今則紅潤肥胖竟成爲康強無恙之人矣非韋廉士大醫生紅色補丸之功伊誰之功歟

李君景綱與其太夫人玉照

認明丸藥真樣



謹防贗鼎假冒

韋廉士大醫生紅色補丸

韋廉士大醫生紅色補丸於虧弱之血之婦女更奏奇功蓋是丸常以鮮紅之新血驟飲受饑之腦筋使其筋絡強健有力也是丸又爲使男子身體康健復原之聖藥其靜名廣播環球因爲醫治血薄氣衰　諸虛百損　少年斵喪　陽萎不舉　胃不消化　肝經各病
背骨疼痛　風溼骨痛　筋絡刺痛　臀尻挫痛　左癱右瘓　跛躃
舞瘋病　脚氣衝心　乾溼瘡癬　瘰癧疔疹　皮膚燥裂　發熱病
後紅白痢疾　感冒風寒等症之良方男子操勞過度或因別故損傷身體一服是丸有立使精力復原身體強健之妙　韋廉士大醫生紅色補丸　各處商店藥局凡經售西藥之處均有出售如就近無從購買或函向星嘉坡海澄第一百另號韋廉士醫生藥局購買亦可　每六瓶銀七大元　每一瓶一元二角半　寄將力銀請逕郵發一概不取

代售水櫛廣告

啟者本公司專家代理出沽 華歷拿 之水櫛此櫛現在最大之樹乳園均有用作毀滅茅草及各種樹根之用如用此器比之枋拔樹根之費可減五十巴仙本公司在于吉隆及瑞珍咸坡係託 羅施夏巴君爲副代理人此佈 英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到奧國最著名之𠼮嚜綠棉泥（市上呼作紅毛泥）來叻發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久 諸商翁如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

新加波專家代理人慕娘有限公司謹啟

士禮士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三欵 諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴慧直禮吝及子有限公司爲將 牛乳計分三欵 第一欵純牛酪糕第二欵淨牛乳膏 第三欵和糖牛乳膏此欵牛乳膏第一精良從來未嘗有入販運到叻及醫生乳酪子罐內而不和他項藥料如此則以此欵牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳能日長成身體強壯天下上等之鐵頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 義興公司 潮公司 廣仁棧 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

輪船啟行告白 ○啟者萬采盛輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨搭客搭船者請到永代理人萬興公司潮商可也此佈 英一千九百零九年三月十一號

代理人萬興號印街門牌廿八號

萬興公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

肺部發炎

一千九百零六年三月十一號

些非路多吉街六十三號門牌付來証書吾子患肺炎病在牀足有三月凡人皆稱難或復元仍必內傷他身上大肉盡瘦骨髓現出後醫生教食司各脫滋補乳白燕魚肝油未食完一罇其胃大開全體盡愈今日他已全愈勝常康健他專食什油復元斯遠獨護什油之奇功以後遇病無不決取 布力忌劈

何以得治緣由

布力忌現無內傷其實因司各脫所用之羅科田鱈魚肝油至貴而至好者有此靈效可以補療其肺傷生肉其全體別家魚油斷不有此奇驗因非用至純至猛之油且非用司各脫精巧法製造而致完全消化但上有滋入貧血之皆可保不是礎巧而實能療病也

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售○啟者此藥酒由德國皇家大醫生學心閱考知有金鷄鐵樹產自他國需如極留之年採其蓋兼配提補益氣靈芝製造所成普年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天丁儲入丹鐵計由各國皇家大醫士三百銜名考驗獎牌手售共三百蘇鐵純係稱獨賢此之功治不男女氣衰血虧岩神困偎筋骨疫痛治愚歐食腎口泉滯疵駭凝花心帶快總不或躁爵寶失謂小使淋羅如飯調帶症長寒發冷藥痃致及婦科月經失諸症臨經腸痛痛人養愈欠豬有疾無疾皆飼可益雨飲大能精益氣髓且能治弱痿懶舉之痰婦人欲之自溫和于宮鎮錄肥體永壽孩病起餓求心劑爲輸三十齡醫雕獎不怡發本豔心劉聯藥水藥油藥存君遇丸散驗試驗而德君醫生保赤存心崇醫廣外勸論醫症讀醫診頭藥劉圖養顏者不逆察國學實寶覺鱗氣論察冒驟覽到本藥藥藥沽白富格外從廉此佈

八英一千九百零 四年十一月廿九號

新嘉坡土庫德國耐農

大藥房謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字知通

諸君當開發風中橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭

愁勿里芝律及喝吉實得力

然申碼頭及丹戎巴葛

丹戎巴葛及浮羅勿勝尼渡頭

慧娘船澳及石叻門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列

一號收銀五占

二號收銀三占

茲將上言全段之車費開列

一號收銀二角

二號收銀一角二占

電車由淸晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘

電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘

以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車站此佈

英一千九百一十年三月二號

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛乳乃是哥羅華標頭每箱四十八罐價銀六元厚皮甜質牛乳毋論

四十八罐每罐一磅價銀七圓 諸君合意者請來採購 特此佈聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品與加標之紅毛灰此標之灰乃是天下第一 諸君合意者請來採購

本公司發沽尼加呂麥標之密酒此酒已經顯明乃是頂上之品價銀甚廉 諸君合意者請來採購

本公司發沽及有貯在貨倉各款暹羅柚木乃是本棧 本板及坤影木 諸君合意者請來採購

依亞沙德有限公司啟

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒猾流過盛奸商志圖射利致魚目混珠不分美惡而　諸君有嗜以飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆俾知免受假徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敢告者所

近來竟有假徒假冒本公司正金鐘標其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本務以頒上買腎料或以被曾飲此酒者雖知其偽短近馳名閩稱徒假買酒之染映釀同樣得大異沽真所故之價比之本公司現應本公司所運到正金鐘標其標頭解已禀官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲假貨所誤而者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認從此佈　聞

新嘉坡五條呼嘉公司
專辦祖家頂上美酒發售此佈
前蒙遠近各埠諸君光顧銘明中謝

嘉怒鈕公司

大英一千九百零七年二月二十號　利直南有限公司　謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲資味第一色白而潔味甘香濃得化學之新裁與無上之妙品老年服之可以益壽幼年服之可能强壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富矣此中國力圖自强戒烟社會林立若以此乳服之不但身體强壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺鮮願諸君請嘗試之始信言不虛譽也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰士而使之更堅以此而和灰士則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋并作各項之用

以下所列各處皆有鋪此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣達銀行

網咯之法國銀行

檳城之滙豐銀行

暹羅國之郵政司署及甚多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多　諸君有欲詢問詳情者本公司深願詳為告訴特此佈　聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

BUCHANAN.

蒲加丹威賓純酒曾獲

英君及議事院之酌飲

酒係此酒為辭嘗上品

在於市上所沽威賓酒

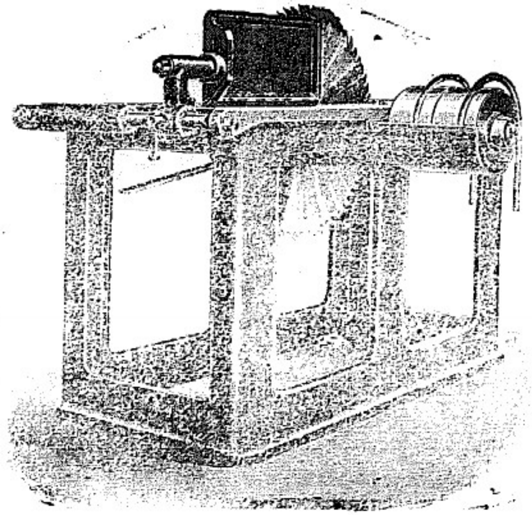
英一千九百零九年元月八號

慕顯公司謹啟

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

禮里夏兀立有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣　機器　機器師　製船之
業本公司代理嗎淡頂上新式製造樹乳車　本公司承造及安設烘乾樹乳爐　代理勿力鬪
電扇此扇利用爾價廉　代
理索順自來火車及機器由
三匹馬力起至七百匹馬力
止此車利用爾第一價廉
大小用油各式車　各式礮
車　特別抽水機器
代理膀士丹勃洛打公司之
新式頂上搬運車　代理光
面花石此石係在歐洲著名
大廠所製　諸君欲觀可到
嗎直里律門牌五號本公司
之寫字樓察閱　本公司出
售種植所用之各種機器
機器師之機器　鐵　鋼等
物　本公司之機器師寫字
樓即在嗎直律門牌五號內
代理英國蘋修禮達及希
呂士美鐵線有限公司該公
司專製各項鐵線　代理電
氣師乃係吉洛丹有限公司所售車用之摩打機器及扇等項　本公司機器師之寫字樓巧造建
屋所用之（花鏈）凝結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈



禮里夏兀立有限公司謹啟

本公司
總寫字
樓設在
本坡
分行設
在意僑
檳城
廊六甲
在網咯
棉蘭
巨港
泗州府
設有代
理人
本公司
電線號
頭名曰
夏兀禮
特此佈
聞
英一千九百十
年正月十七號

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直墨有限公司告白

埃慧勝之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
及甚多著名商人所購飲

[illegible]一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直墨有限公司謹啟

吊山檸
蜜酒

鐵
酒

新嘉坡牙直墨有限公司謹白

本坡三十日各貨的確行情

貨名	行情	價
錫	賣出	七十五元五角
○叻烏椒	出價	十三元五角
○實勝越白椒	出價	二十四元五角
浮羅勝越白椒	出價	二十五元
山口洋	又	二十五元
三發	無買出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	無買出	
○叻廿蕒	賣出	十一元四角七五
麻六甲	賣出	十一元五角
實勝越	無買出	
四角一號桼椒	賣出	十四元七角
壓一號	出價	十四元一角二五
爪亞一號	又	十四元八角
○碩莪粉		
叻一號	賣出	三元二角五占
二號	無買出	
下等（冬粉）	無買出	
實勝越一號	賣出	三元二角六占
	又	三元二角
	又	三元一角七五
二號	無買出	
坤甸下等	無買出	
廉芒	無買出	
關納	又	
○安汶坡丁香	出價	四十五元
○安汶坡蕚花	又	八十元
少蕚花	又	八十五元
○荳蔻只		
每柔八十粒	出價	二十五元
每柔百一粒	賣出	十七元五角
在莞	無買出	
○巴東甘文楜	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港甘文楜	出價	二十五元
	又	二十五元
○樹乳		
雜軟十蘇一號	無買出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	無買出	
雜軟採鄒一	又	
實勝越日落洞	出價	十一元一角二五
坤甸日落洞	無買出	
巨港日落洞	又	
叻園日落洞	無買出	
○暹羅雜籮楜	出價	十八元五角
○暹羅米牛皮二號	無買出	
○碩莪粒		

貨名	行情	價
麻六甲上中碩莪粒	賣出	七元七角五占
麻六甲中碩莪粒	又	七元
	又	六元五角
麻六甲上小碩莪粒	賣出	七元六角二五
麻六甲小	賣出	六元二角半
上幼丕	賣出	七元八角七五
麻六甲幼丕	又	六元
	又	六元一角
	又	五元八角五占
檳城中碩莪粒	賣出	六元一角
檳城小碩莪粒	又	五元九角五占
來味運羔丕	出價	二十六元二角半
岩廉羔丕	又	二十七元五角
○椰肉峇蠻	出價	九元四角半
坤甸	無買出	
加𠯿	出價	九元四角半
浮羅	又	八元九角半
牛郎礁老（深水地）	賣出	九元七角
簡仔底（深水地）	又	九元七角
巴東	無買出	
勿里洞	無買出	
山口洋	出價	九元四角
仙那龐	無買出	
浮羅粘柔（春丹鳳舞蹤）	出價	九元二角半
吉蘭丹	無買出	
什啤	又	
孖葛坡	又	
○籐浮羅勝越	出價	十一元五角
高柢吧加蘇丹	賣出	十六元一角二五
高柢巴加	賣出	十四元二角半
武岑	賣出	七元五角
	又	六元七角半
烟久荔櫳（高底粗鐐）	賣出	七元七角五占
	又	八元二角半
烟久荔櫳（巴西粗鐐）	無買出	
巴西巴加	賣出	十三元
巨港白鐐	賣出	七元六角半
	又	八元三角半
巨港紅鐐	無買出	
勿郎眼	出價	十三元
勿羅吧加	又	十二元七角半
高柢耶合	無買出	
閩浙馬辰（舞有）	賣出	十元
閩浙馬辰（三桶）	無買出	
楮嘗數（寔牙）	賣出	十一元二角
	又	十一元二角半
坤甸（寔牙武老）	賣出	六元五角
實勝越粗鐐	賣出	八元二角五占
○角標（長）	無買出	
○魚標（圓）	又	
○龜葛土油		
日標		
大鍋[illegible]箱		

貨名	行情	價
振成一號白米		一百八十三元半
萬成順八卦印		一百六十六元
寶大盛日月		一百六十元五角
元豐泰雙蓮		一百五十七元半
元利一號		一百五十七元半
榮興雙吉		一百五十二元半
當發雙鳳		一百五十八元
乾利背盤		一百五十三元半
元豐盛車魚		一百四十五元
元榮儲紅綠		一百四十一元半
勝義紅印		一百六十二元
南古		一百四十一元半
仰光小較		一百四十元
半港糙		一百三十一元半

印日行情

貨名	行情	價
烟七一箱		一千三百五十元
錫	賣出	七十五元三角半
叻烏椒	出價	十三元二角半
叻廿蕒	賣出	十一元四角七五
實勝越白椒	賣出	二十五元一角

滙票行情

名目		價
足金	每條葛	六十四元六角
金盾	每個	八元五角七占
度印盾	一百元兌	一百七十五盾半
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿五元
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元三角七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿五元三角七五
滙安南	銀行現銀票一百元貼出	二十一元五角
	商人三十日期票	二十三元五角
滙暹羅	銀行現銀票一百銀值	六十六元五角
	商人三十日期票	六十八元五角
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元二角半
	商人三十日期票	一百十七元二角半
滙[illegible]勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾箸五
	商人三十日期票	一百四十二盾五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四盾箸五
	商人三十日期票	一百四十二盾五
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾箸二五
	商人三十日期票	一百四十二盾箸二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十五盾三七五
	商人三十日期票	一百七十七盾三七五
滙加里吉	銀行現銀票一百元值	一百七十五盾
	商人三十日期票	一百七十七盾
滙上海	銀行現銀票一百元值	九十六兩八七五
	商人三十日期票	九十八兩八七五

宣統二年六月初一日叻報館刊

各埠輪船入口

萬和順輪船	由坤甸起程	約初二日到	同發公司
豐盛輪船	由檳榔嶼起程	約初二日到	豐源號
福和輪船	由峇眼起程	約初二日到	金福和
坤興輪船	由坤甸起程	約初二日到	同發公司
萬永盛輪船	由巨港起程	約初二日到	福盛號
福順輪船	由峇眼起程	約初三日到	金福和
豐美輪船	由汕頭起程	約初三日到	豐源號
知士打輪船	由吉寧祖家起程	約初三到	莫實得洋行
司馬師輪船	由汕頭起程	約初三日到	明馬也洋行
仰安輪船	由三寶壠起程	約初三日到	協榮茂
白蠟輪船	由大白蠟起程	約初三日到	實得力公司
牙盃安輪船	由英國起程	約初四日到	莫實得洋行
牙老加士輪船	由英國起程	約初四日到	棉示必洋行
咀牙勝輪船	由善丹起程	約初四日到	遮且弟利士
萬豐隆輪船	由網咯起程	約初四日到	萬豐號
明蘭輪船	由香港起程	約初四日到	棉示必洋行
福利輪船	由峇眼起程	約初五日到	金福和
士丁多輪船	由英國起程	約初六日到	棉示必洋行
德巽紗輪船	由泗水起程	約初七日到	豐源號

輪船開行

吉巢汶	文律輪船	初二日	上午十點	安和號
加勝巴	孟律輪船	初二日	下午二點	遮且弟利士
三寶壠	泗水		又	又
石碼丁宜	福美輪船	初二日	丁午二點	金福和
望加麗	峇眼		又	又
麻六甲	禮巢衞輪船	初二日	下午三點	實得力公司
蔴坡			又	又
網咯	日裡輪船	初二日	下午三點	明馬也洋行
麻六甲	實艙俄輪船	初二日	下午三點	實得力公司
英礐	吉壠 大白蠟		又	又
三務	孟勝憐輪船	初二日	下午四點	遮且弟利士
山口洋	坤甸		又	又
蔴坡	福利輪船	初二日	下午二點	金福和
麻六甲			又	又
加勝巴	甘不爲士船	初二日	下午三點	遮且弟利士
三寶壠	泗水 峇籬陵		又	又
馬辰	山盤加倫船	初三日	上午七點	遮且弟利士
峇力吧班			又	又
彭亨	義泰輪船	初三日	上午八點	永茂順
北千	關力 丁加奴		又	又
彭亨	薩鉞輪船	初三日	午十一點	實得力公司
北千	丁加奴 吉蘭丹		又	又
豐盛港	海龍輪船	初三日	午十一點	實得力公司
彭亨	北千 關丹		又	又
文島	希歐敦輪船	初三日	午十一點	遮且弟利士
萬加			又	又
納閩	嗎汝督輪船	初三日	午十一點	明馬也洋行
亞庇	龜叻 仙挪簡			又
泗水	民汝督輪船	初三日	下午一點	莫實得洋行
勝咪	切倫坡 黑蘭	哥錫	又	又
吉壠	荷嗎必坐船	初三日	下午一點	德利源
檳榔嶼			又	又
麻六甲	怡寶輪船	初三日	下午一點	實得力公司
吉壠	檳榔嶼		又	又
日里	勝年輪船	初三日	下午三點	明嗎也洋行
亞沙漢			又	又
麻六甲	萬鎮興輪船	初三日	下午三點	實得力公司
英礐	吉壠		又	又
彭亨	何土福輪船	初三日	下午四點	源晉成
關丹	甘嗎挽 丁加奴		又	又
[illegible]囉嶼	孟雪輪船	初三日	下午三點	遮且弟利士
荷[illegible]禮	沙網 巴東		又	又

○前接來電云德國郵船一艘於去月廿六日由高淇壽啟程來叻定於本月初二日拜五即能抵叻上落客貨畢即展輪駛往香港上海等處

○前接來電云法國正郵船一艘於五月三十日由高淇壽啟程來叻定於本月初五日拜一即能抵叻上落客貨畢即展輪駛往西貢香港上海等處